

**AUTORIZA TRATO DIRECTO, DE FORMA EXCEPCIONAL, PARA CONTRATAR LA RENOVACIÓN DE LICENCIAS, CON EL PROVEEDOR MINITAB INC, POR RAZONES QUE INDICA.**

RESOLUCIÓN N° CHC.0038.19

SANTIAGO, Enero 25 de 2019

**VISTOS:**

- 1.- Lo dispuesto en los artículos 7 letra c), 8 letra d), de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios.
- 2.- Lo dispuesto en el artículo 10 N° 4 y N°5, del Decreto N° 250, de 2004, del Ministerio de Hacienda, que aprueba el Reglamento de la Ley N° 19.886, de Bases sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios.
- 3.- Lo dispuesto en la Ley N° 19.880, que establece las Bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado.
- 4.- Lo dispuesto en la Ley N° 21.094 sobre Universidades Estatales.
- 5.- Lo dispuesto en Decreto Supremo N°180 de 1987 del Ministerio de Hacienda; la Resolución N° 1600 de 2008, de la Contraloría General de la República; Decretos N°s 309/2169/2018; 309/1699/2018 y 309/1471/2018.

**CONSIDERANDO:**

- 1.- Que, el Departamento de Control de Gestión y Sistemas de Información de la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile, requiere para el periodo marzo 2019 – febrero 2020, la renovación de licencias del software Minitab Express Multiple User Suite – Users, para continuar con el desarrollo de las actividades de extensión de dicho departamento.
- 2.- Que, las licencias para el software Minitab, ofrecen características que optimizan el flujo de trabajo, por medio de un conjunto de estadísticas que permiten explorar datos y gráficas de manera efectiva, obteniendo análisis adecuados y resultados claros para encontrar soluciones significativas a los problemas de negocio.
- 3.- Que, una vez revisado el catalogo electrónico de Convenio Marco, de la Dirección de Chilecompra, se observa que los servicios requeridos no se encuentran disponibles a través de este medio.
- 4.- Que, dicho requerimiento fue autorizado por el Coordinador Administrativo del Departamento de Control de Gestión y Sistemas de Información, según consta en el Formulario de Solicitud de Compra y Disponibilidad Presupuestaria, de fecha enero 24 de 2019, es de hasta USD \$ 2.376.- (dos mil trescientos setenta y seis dólares americanos) incluido los impuestos que lo afectan, más gastos correspondientes a transferencia electrónica.

5.- Que, en atención a lo descrito, es preciso recurrir a la modalidad de contratación excepcional del trato directo de acuerdo a lo señalado en el artículo 51, del Reglamento de la Ley de Compras, los cuales se realicen en virtud de lo dispuesto en el artículo 10 requerirán de un mínimo de tres cotizaciones de diferentes proveedores, con excepción de aquellos tratos o contrataciones directas contenidas en los números 3, 4, 6 y 7.

6.- Que, el artículo 10, establece las circunstancias en que procede la Licitación Privada o Trato o Contratación Directa, con carácter de excepción, según indica, a su turno, el numeral 4 contempla la posibilidad de dicho procedimiento de contratación: *"Si sólo existe un proveedor del bien o servicio"*. Asimismo el numeral 5 dispone: *"Si se tratara de convenios de prestación de servicios a celebrar con personas jurídicas extranjeras que deban ejecutarse fuera del territorio nacional."*

7.- Que, las circunstancias previstas por el legislador para autorizar la contratación bajo la modalidad de trato directo que se indican en los numerales anteriores concurren respecto de MINITAB INC., quien se constituye como único creador y fabricante del software y otros productos de Minitab, por lo que puede considerarse proveedor único al ser titular exclusivo de derechos de propiedad intelectual y/o industrial, según carta adjunta firmada por la Gerente de Cuentas Académicas, de la propia empresa. Por su parte la referida contratación solo puede efectuarse con el proveedor oficial del software, quien tiene su sede principal en State College, Pennsylvania, EE.UU, y subsidiarias en el Reino Unido, Francia, Alemania, Hong Kong y Australia, por lo que los servicios se ejecutan fuera del territorio nacional.

8.- Que, atendiendo lo descrito en el considerando previo y a que el monto convenido a pagar por los servicios no supera las 1.000 UTM, no se estima necesaria la suscripción de contrato entre las partes, sin perjuicio de lo cual se entenderá como parte integrante del presente acto y de la ejecución de la prestación, los términos de referencia adjuntos.

9.- Que, debido a las particulares características de la contratación y la empresa que provee el servicio requerido corresponde a una entidad extranjera no inscrita en el registro de proveedores del Estado, se hace imposible para esta Facultad efectuar el proceso de compras a través del portal [www.mercadopublico.cl](http://www.mercadopublico.cl), debiendo gestionarse en conformidad a lo establecido por el artículo 62 N° 6 del Decreto 250 de 2004 del Ministerio de Hacienda.

10.- Que, la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile cuenta con los fondos necesarios para proceder con la contratación requerida. Por tanto;

#### **RESUELVO:**

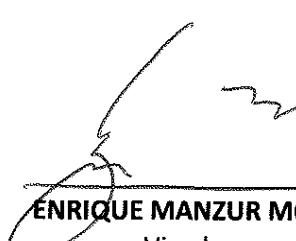

**1.- Autorícese**, la contratación realizada a través de la modalidad excepcional de trato directo, según las causales contempladas en la parte considerativa y términos de referencia adjuntos al presente acto, al proveedor **MINITAB INC.**, pudiendo efectuarse la contratación fuera del Sistema de Información de la Dirección de Compras y Contratación Pública, por los fundamentos expuestos en los considerandos previos al presente acto administrativo.

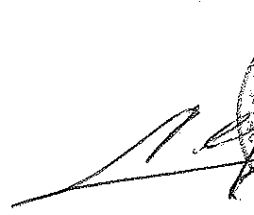

**2.- Autorícese** el pago por la suma de USD\$ 2.376.- (dos mil trescientos setenta y seis dólares americanos) más gastos correspondientes a transferencia electrónica, pagados en una cuota, una vez que se encuentre totalmente tramitado el presente acto y realizada según los siguientes datos:

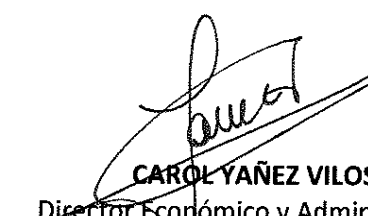

Nombre del beneficiario	: <b>MINITAB INC</b>
Nombre del banco	: <b>PNC Bank.</b>
Dirección de Banco	: <b>1408 North Atherton Branch, State College, PA 16801, USA.</b>
Cuenta corriente	: <b>1013962131.</b>
ABA	: <b>43000096.</b>
Moneda	: <b>DÓLAR AMERICANO.</b>
Swith	: <b>PNCCUS33</b>

3.- Impútese el gasto correspondiente, al Título A, ítem 2.6 del presupuesto universitario vigente, con cargo al presupuesto de la Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile.

ANÓTESE, COMUNIQUESE Y ARCHÍVESE.

  
  
**ENRIQUE MANZUR MOBARAC**  
Vicedecano

  
  
**JOSÉ DE GREGORIO**  
Decano  
*VERBA*

  
  
**CAROL YAÑEZ VILOS**  
Director Económico y Administrativo

**Distribución:**

- 1.- Contraloría Universidad de Chile.
- 2.- Dirección Económica y Administrativa.
- 3.- Unidad Tesorería
- 4.- Departamento Control de Gestión y Sistemas de Información.
- 5.- Unidad Adquisiciones.

**Formulario de Solicitud de Compras y Contrataciones**  
**Unidad de Adquisiciones**

Fecha de Solicitud: 24-01-2019

**ITEM I: IDENTIFICACION UNIDAD REQUERENTE**

Unidad Solicitante: FEN Control de Gestión y Sistemas de Información  
 Responsable de la contratación: Victor Campos  
 Cargo: CAD

**ITEM II: ANTECEDENTES GENERALES DE LA SOLICITUD**

Nombre de la Adquisición (Indicar solo nombre, NO detalles)  
 Adquisición de renovación de licencias del software Minitab Inc

Está incorporada en Plan Anual de Compras: Si

**Objetivo de la Compra y Detalles**

Adquisición de renovación de licencias del software Minitab para el desarrollo de las actividades de extensión del DCS

¿Solicitó Renovar un contrato vigente?(1) No  
 Indicar N° y Fecha Decreto que aprueba contrato anterior: N/A  
 Monto estimado adquisición: (Impuestos incluidos) 2.376,00  
 Imputar Gasto a: FEN Control de Gestión y Sistemas de Información  
 Moneda: US\$

Forma de Contratación (TD) Art. 10 N°4 Si solo existe un proveedor del bien o servicio

¿Consultó previamente convenio marco? Si

**¡IMPORTANTE!** Si habiendo consultado el Convenio Marco, la compra o contratación NO se hará por este medio, indique las razones fundadas, acompañadas de una análisis técnico y/o económico, por las cuales su opción NO es el Convenio Marco. Este argumento se incluirá en la Resolución que irá a Control de Legalidad y se remitirá a la Dirección de ChileCompra. Si no se adjunta esta información, la solicitud será rechazada.

Fundamento:

**ITEM III: COTIZACIONES**

Debe adjuntar 3 cotizaciones cuando la contratación:

1. Es menor a 3 UTM
2. Corresponde a Art. 10 N° 1, 2, 5 y 8

Debe adjuntar 1 cotización cuando la contratación:

1. Es menor a 3 UTM y es realizada por fuera del portal
2. Corresponde a Art. 10 N° 3, 4, 6 y 7

**ITEM IV: CERTIFICADO DISPONIBILIDAD PRESUPUESTARIA**

De conformidad al presupuesto aprobado para esta institución por Decreto Supremo N°180 de 1987, del Ministerio de Hacienda. Certifico que a la fecha del presente documento, la institución cuenta con el presupuesto para el financiamiento de los servicios/productos "Adquisición de renovación de licencias del software Minitab Inc", con cargo al Centro de Costo N° 120S17034201001, por un monto bruto de USD 2.376.- (Dos mil trescientos setenta y seis dólares).

En el caso de tratarse de una Transferencia, indicar:

Nombre Beneficiario: Minitab, Inc.  
 Nombre del Banco: PNC Bank  
 Cuenta Corriente N°: 1013962131  
 Dirección del 1408 North Atherton Branch \* State  
 Banco College, PA 16801 USA  
 Moneda: Dólares  
 SWITH: PNCCUS33  
 ABA: 43000096

Breve descripción del motivo de la transferencia: Transferir USD 2.088 dólares para empresa Minitab INC, el cual tiene licencias que el DCS necesita utilizar en sus programas de extensión





**TÉRMINOS DE REFERENCIA**  
**RENOVACIÓN DE LICENCIAS MINITAB**

**1. Objetivo General:**

El Departamento de Control de Gestión y Sistemas de Información, requiere para el periodo marzo 2019 – febrero 2020, la renovación de licencias del software Minitab Express Multiple User Suite – Users, para continuar con el desarrollo de las actividades de extensión.

**2. Productos o servicios requeridos:**

Renovación de licencias del software Minitab Inc.

**3. Monto de la adquisición o contratación:**

El gasto estimativo para la presente contratación es de USD 2.376.- (dos mil trescientos setenta y seis dólares americanos), pagado en una cuota.

**4. Garantía de fiel y oportuno cumplimiento del contrato:**

No Aplica

**5. Multas:**

No aplica

**6. Vigencia del contrato:**

12 meses

**7. Causales de término anticipado del contrato:**

No aplica.

**8. Forma y modalidad de pago:**

El pago se realiza en una cuota por medio de transferencia electrónica, según los datos especificados en el punto 10.

**9. Contraparte técnica:**

José Moya Justel Ingeniero en Gestión Informática TI e Inteligencia de Clientes. Departamento de Control de Gestión y Sistemas de Información.



**10. Datos del proveedor (para uso exclusivo tratos directos):**

Nombre del beneficiario : **MINITAB INC**  
Nombre del banco : **PNC Bank.**  
Dirección de Banco : **1408 North Atherton Branch, State College, PA 16801, USA.**  
Cuenta corriente : **1013962131.**  
ABA : **43000096.**  
Moneda : **DÓLAR AMERICANO.**  
Swith : **PNCCUS33**

**Víctor Campos González**  
Coordinador Administrativo



**Departamento de Control de Gestión y Sistemas de Información**

**Santiago, Enero 2019.**



José Moya Justel <jmoya@fen.uchile.cl>

**Minitab INC Software Renewal Notification RENI710921 for Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile**

1 mensaje

Minitab Renewals <renewals@minitab.com>  
 Para: Jose Moya <soporte.dca@fen.uchile.cl>

3 de diciembre de 2018, 14:10

**Minitab, INC**

1829 Pine Hall Road  
 State College, PA 16801  
 US

Tel: (814) 238-3280  
 Fax: (814) 238-4383

**90 Day Renewal Notice**

**THIS IS NOT AN INVOICE**

Renewal Number	Date
RENI710921	03/Dec/2018

PLEASE VERIFY YOUR BILLING ADDRESS AND MAKE CHANGES AS NEEDED

**Bill To:**  
 Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile  
 Attn: Jose Moya  
 Diagonal Paraguay # 257, Oficina 2106  
 Santiago, Araucanía 8330015 CL

**To:**  
 Facultad de Economía y Negocios de la Universidad de Chile  
 Attn: Jose Moya  
 Diagonal Paraguay # 257, Oficina 2106  
 Santiago, Araucanía 8330015 CL

Currency Code	Customer ID	Payment Terms	Salesperson
USD	103666	PREPAY	ATS
Item/Description/License Option/Comments	No. of Users	Total Price	
ADSXE010A - Minitab/Minitab Express Multiple User Suite - Users Start: 01/Mar/2019 End: 29/Feb/2020 Term: 12 MONTH	100	\$2,376.00	
Does not include any applicable taxes			<b>Total:</b> \$2,376.00

We require written confirmation to continue processing this renewal. Please choose your renewal option and return this form within 30 days. If terms are shown as Prepay, entitlement will not be released until receipt of payment.

**RENEWAL OPTIONS:**

YES, I would like to renew

If YES, you must select one of the following methods of confirmation:

Credit Card Number - The card will not be charged until the invoice is generated (one month prior to the start date of the license). If you would like your card charged upon receipt of this confirmation, please check here.

Credit Card Type:  VISA  MASTERCARD  AMERICAN EXPRESS

Card Number \_\_\_\_\_ Exp Date \_\_\_\_\_

Cardholder Signature \_\_\_\_\_

Purchase Order number \_\_\_\_\_ Please provide your company's official PO number. This will be referenced on the Minitab invoice which will ensure proper processing by your Accounts Payable Department. Please forward the original PO.

Reference Number \_\_\_\_\_ If your organization is unable to provide an official PO, a reference number is required in lieu of a PO. This will be reflected on the Minitab invoice which will ensure proper processing by your Accounts Payable Department.

An invoice will be sent to you one month prior to the start date of the license. A license entitlement will also be sent upon invoice generation. If you need your entitlement upon receipt of this confirmation, please check here.

NO, I would not like to renew

Please tell us why \_\_\_\_\_

**Return To:**

Minitab, Inc.  
 1829 Pine Hall Rd.  
 State College, PA 16801  
 United States of America

If you have questions please contact us:

Tel: 814-238-3280  
 Fax: 814-238-2035  
 renewals@minitab.com



El 25 de Enero 2019

Universidad de Chile  
Facultad de Economía y Negocios  
Ave Diagonal Paraguay 257  
Santiago, Chile

A quien pueda interesar:

Por el presente medio, deseo declarar que Minitab, Inc. de State College, Pennsylvania, USA, es el único creador y fabricante de Minitab Statistical Software y otros productos de Minitab. Por favor, no dude en contactarme si tiene preguntas al respecto.

Reciba un saludo,

A handwritten signature in black ink that reads "Emily Branshaw". The signature is written in a cursive, flowing style.

Emily Branshaw  
Gerente de Cuentas Académicas  
Minitab Inc.  
1829 Pine Hall Rd.  
State College, PA 16801  
USA/CAN: +1 800-448-3555 ext 3547  
Tel: +1 814-753-3547  
Fax: +1 814-238-4383



---

## Nuestra empresa

Minitab es el principal proveedor de software y servicios para mejora de la calidad y enseñanza de estadística. Más del 90% de las empresas de la lista Fortune 100 usan Minitab Statistical Software, nuestro producto emblemático, y más estudiantes de todo el mundo han aprendido estadística con Minitab que con cualquier otro software. Minitab Inc. es una compañía de propiedad privada cuya sede principal se encuentra en State College, Pennsylvania, EE.UU., y tiene subsidiarias en el Reino Unido, Francia, Alemania, Hong Kong y Australia.

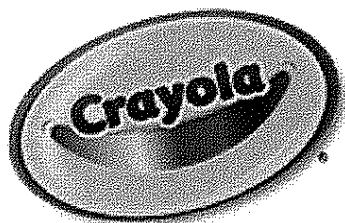
## Nuestros clientes

Las empresas que utilizan nuestros productos y servicios son de todos los tamaños, representan a todas las industrias y se encuentran alrededor del mundo. Lo único que comparten es su compromiso con la excelencia. Nuestro objetivo es ayudarlas a lograrlo.

[Lea sobre su éxito](#)



**THALES**



---

Al utilizar este sitio, usted acepta el uso de cookies para efectos de análisis y contenido personalizado. [Leer nuestra política](#)

Aceptar

# Acerca de nosotros

---

Nuestra misión es ayudar a las personas a descubrir información valiosa en sus datos.

Minitab ayuda a las empresas e instituciones a detectar tendencias, resolver problemas y descubrir información valiosa en los datos al ofrecer el mejor conjunto integral de herramientas de análisis estadístico y mejora de procesos. Gracias a su facilidad de uso incomparable, Minitab simplifica como nunca antes la obtención de conocimientos profundos a partir de los datos.

Por más de 40 años, Minitab ha ayudado a las organizaciones a controlar los costos, mejorar la calidad, incrementar la satisfacción del cliente y aumentar la efectividad. Miles de empresas e instituciones de todo el mundo utilizan Minitab Statistical Software, Companion y Quality Trainer para descubrir defectos en sus procesos y mejorarlos. En 2017, Minitab adquirió Salford Systems, un proveedor líder de soluciones avanzadas de análisis que ofrece un efectivo conjunto de capacidades de minería de datos, análisis predictivo y modelado.

Descubra el valor de sus datos con Minitab.

---